TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LONG THÀNH** **TỈNH ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2020/QĐST-DS	*Long Thành, ngày 07 tháng 01 năm 2020.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 30 tháng 12 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự *"Tranh chấp hợp đồng vay tài sản"* thụ lý số: 181/2019/TLST-DS ngày 29 tháng 7 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà **Đặng Thị L**, sinh năm: 1961.
Địa chỉ: Tổ 4, ấp 1, xã T, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị N**, sinh năm: 1974.
Địa chỉ: Số A, tổ 2, ấp 1B, xã T, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- **Về nội dung:** Bà Nguyễn Thị N có trách nhiệm thanh toán cho bà Đặng Thị L số tiền nợ gốc 130.000.000 đồng (Một trăm ba mươi triệu đồng) là tiền nợ trong các lần vay tiền ngày 11/7/2018, ngày 13/7/2018 và ngày 30/9/2018.

Phương thức thanh toán: Mỗi tháng trả 3.000.000 đồng cho đến khi thanh toán xong số tiền 130.000.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- **Về án phí:** Bà Đặng Thị L chịu 3.250.000 đồng (Ba triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm hòa giải thành, được trừ vào 3.370.000 đồng (Ba triệu ba trăm bảy mươi ngàn đồng) tạm ứng án phí bà L đã nộp tại biên lai số 005329 ngày 24/7/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Thành, hoàn trả cho bà L 120.000 đồng (Một trăm hai mươi ngàn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Đồng Nai (1),
- VKSND h. Long Thành (1),
- Chi cục THADS h. Long Thành (1),
- Đương sự (2),
- Lưu (3).

Hùng Minh Sang